FRILEC

HANDLEIDING

No Frost Koel-vries combinatie

BERLIN299-E-NF-080D

INHOUD

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN 2
OUDE APPARATEN AFVOEREN 3
CE Conformiteit 4
Energie besparen 4
Vóór het eerste gebruik 4
De koelkast gebruiken 5
Chiller zone lade 5
De vriezer gebruiken 6
Correct opslaan 7
Bedieningspaneel & Bediening 8
Instructies vervangen Ledverlichting 10
Reiniging & Onderhoud / Ontdooien 11
Problemen & Oplossingen 12
Voorbereidingen installatie 13
Ventilatie richtlijnen 14
QR code Garantie & Service 16

Dank u voor het aanschaffen van ons product.
Lees deze handleiding aandachtig door voordat u uw koelkast gebruikt om zo het beste uit het apparaat te halen. Bewaar alle documentatie voor later gebruik of voor andere eigenaren. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik of soortgelijke toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, op boerderijen, voor klanten in hotels, motels en andere woon/verblijf omgevingen, in bed and breakfasts (B&B), voor cateringdiensten en soortgelijke toepassingen die niet voor de verkoop in de detailhandel zijn bestemd. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het bewaren van voedsel, elk ander gebruik wordt als gevaarlijk beschouwd en de fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele weglatingen. Ook is het aan te raden om kennis te nemen van de garantievoorwaarden.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN



Waarschuwing; Risico op brand / brandbare materialen

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

LET OP : Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstakels.
LET OP: Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan die welke door de fabrikant worden aanbevolen.
LET OP: Beschadig het koelcircuit niet.
LET OP : Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
WAARSCHUWING : Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het stroomsnoer niet bekneld of beschadigd is/wordt.
WAARSCHUWING: Plaats geen meerdere draagbare stopcontacten of losse verlengkabels aan de achterkant van het apparaat.

Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals
– personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
– boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
– bed & breakfast-achtige omgevingen;
– catering en soortgelijke niet-retail toepassingen.

Houd u aan de plaatselijke voorschriften met betrekking tot het afvoeren van het apparaat voor het ontvlambare koelmiddel en blaasgas.

Als de Ledlamp beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen

WAARSCHUWING: Om gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het worden bevestigd in overeenstemming met de instructies

OUDE APPARATEN AFVOEREN





Dit apparaat is gemarkeerd volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).
AEEA bevat zowel vervuilende stoffen (die negatieve gevolgen kunnen hebben voor het milieu) als basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk om AEEA aan specifieke behandelingen te onderwerpen om alle verontreinigende stoffen te verwijderen en op de juiste manier te verwijderen, en om alle materialen terug te winnen en te recyclen.
Individuen kunnen een belangrijke rol spelen om ervoor te zorgen dat AEEA geen milieuprobleem wordt; Het is essentieel om enkele basisregels te volgen:

- AEEA mag niet als huishoudelijk afval worden behandeld;

- AEEA moet worden ingeleverd bij de desbetreffende inzamelpunten die door de gemeente of door geregistreerde bedrijven worden beheerd. In veel landen kan voor grote AEEA thuisinzameling aanwezig zijn.

In veel landen kan het bij aankoop van een nieuw apparaat worden teruggebracht naar de winkelier, die het gratis één-op-één moet ophalen, zolang de apparatuur van een gelijkwaardig type is en dezelfde functies heeft als de meegeleverde apparatuur.

CE Conformiteit

Door het CE keurmerk op dit product aan te brengen, bevestigen we dat we voldoen aan alle relevante Europese veiligheids-, gezondheids- en milieuvereisten die van toepassing zijn in de wetgeving voor dit product.

Energiebesparing

Voor een betere energiebesparing stellen wij voor :

- Installeer het apparaat uit de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan direct zonlicht en plaats het in een goed geventileerde ruimte.
- Plaats geen warm voedsel in de koelkast om te voorkomen dat de binnentemperatuur stijgt en daardoor de compressor continu blijft werken.
- Vul het apparaat niet te vol met voedsel om een goede luchtcirculatie te garanderen.
- Ontdooi het apparaat wanneer er ijsvorming is om de overdracht van kou te vergemakkelijken.
- Tijdens een elektriciteit storing is het raadzaam om de koelkastdeur gesloten te houden.
- Vermijd het lang openen van de deur en open deze niet te vaak.
- Stel de temperatuur niet te koud in.
- Verwijder regelmatig stof aan de achterkant van het apparaat.

Vóór het eerste gebruik

U dient de koelkast ten minste vier uur te laten staan voordat u de stroom inschakelt.
Het wordt aanbevolen om de binnenkant van het apparaat vóór het eerste gebruik schoon te maken met een oplossing van natriumbicarbonaat en warm water en vervolgens de binnenkant goed af te drogen. De koelkast kan tijdens het eerste gebruik een geur hebben. Dit verdwijnt als het binnenin het apparaat meer afkoelt.

Let op:

Het apparaat begint met de instelling voor 5°C voor de koelkast en -18°C voor de vriezer en werkt continu totdat het de juiste temperatuur heeft bereikt. Wanneer het apparaat net is uitgeschakeld, dient u vijf minuten te wachten voordat u het weer inschakelt om onnodige schade aan de compressor te voorkomen. Bewaar nooit ontvlambare of explosieve voorwerpen en sterk bijtende zuren of logen in het apparaat. Deze koelkast koelt uw voedsel door het koelen van het achterpaneel binnenin het apparaat. Het is normaal dat er zich op dit oppervlak vorstvorming plaatsvindt; Het verdwijnt vanzelf en wordt afgevoerd via een kleine afvoeropening aan de onderkant en het verdampt in een later stadium. De vorming van rijp of ijs op het achterpaneel is geen storing van de koelkast.

De koelkast gebruiken

- Zet vloeistoffen nooit onafgedekt in de koelkast.
- Zet nooit warm voedsel in de koelkast. Warm voedsel moet worden afgekoeld tot kamertemperatuur voordat het in de koelkast wordt geplaatst.
- Er mag niets tegen de achterwand van de koelkast rusten, omdat dit vorst en mogelijke condensatieproblemen veroorzaakt die moeilijk te verwijderen zijn.
- Zorg ervoor dat het voedsel schoon is en dat evt. aanwezig extra vocht is weggehaald/afgedroogd voordat u het in de koelkast zet.
- Pak voedsel in of dek het af voordat u het in de koelkast zet. Dit helpt vochtverlies te voorkomen, voedsel vers te houden en onaangename geurtjes te voorkomen.
- Sorteer voedsel voordat u het opbergt. Al het voedsel dat binnenkort wordt genuttigd, dient aan de voorkant van het schap te worden bewaard om bederf te voorkomen dat wordt veroorzaakt door het (langer) openen van de deur.
- Vul de koelkast niet te vol. Er moet zich voldoende ruimte tussen het voedsel bevinden om de koele lucht te laten circuleren.
- Het ontdooien van diepvriesproducten in het koelgedeelte helpt om de temperatuur laag te houden en energie te besparen.
- Bewaar rauw vlees nooit op schappen boven gekookt vlees of andere producten. Dit zal helpen voorkomen dat sappen van rauw vlees andere voedingsmiddelen besmetten.

Chiller zone lade

- De temperatuur in de My Zone-lade kan worden geregeld van +3°C tot – 3°C. Dit is de ideale lade om vlees en vis in te bewaren.

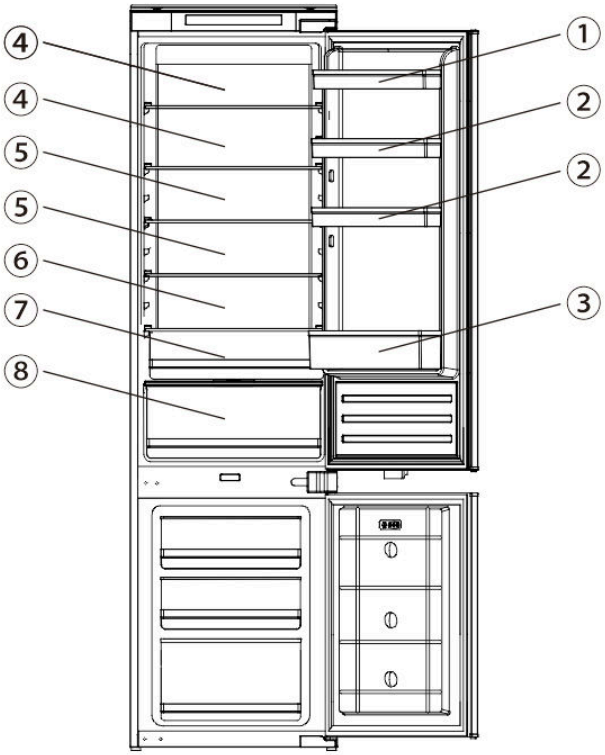
De vriezer gebruiken

- De vriesvakken zijn ontworpen om er alleen diepvriesproducten in te bewaren.
- Leg nooit warm of heet voedsel in de vriezer, laat het volledig afkoelen voordat u producten in de vriezer legt.
- Volg de instructies op de voedselverpakking voor het bewaren van de diepvriesproducten. Als er geen informatie wordt verstrekt, mogen levensmiddelen niet langer dan drie maanden na de aankoopdatum in de vriezer worden bewaard.
- Bewaar voedsel in kleine verpakkingen (idealiter minder dan 1 kg). Dit verkort de invriestijd en verbetert de kwaliteit van het voedsel na het ontdooien.
- Pak voedsel goed in voordat u het in de vriezer legt. Om te voorkomen dat de verpakking aan elkaar plakt, dient u ervoor te zorgen dat deze goed droog is.
- Plaats een etiket op het voedselpakketje voordat u het invriest met informatie over het type voedsel en de bewaar- en houdbaarheidsdata.
- Als voedsel eenmaal is ontdooid, mag het niet opnieuw worden ingevroren. Ontdooi alleen zoveel voedsel als nodig is om verspilling te voorkomen.
- Bewaar dranken in flessen of blikjes niet in de vriesvakken omdat ze kunnen ontploffen.
- Probeer niet meer dan de maximale hoeveelheid in te vriezen.

Correct opslaan

Het koelkastgedeelte is voor het bewaren van voedsel voor een kortere periode. Hoewel lage temperaturen kunnen worden ingesteld, toch worden lange(re) periodes van voedselopslag niet aanbevolen.
Omdat de koude lucht in de koelkast circuleert, kan de temperatuur variëren tussen de verschillende secties. Daarom moeten voedingsmiddelen in verschillende compartimenten worden bewaard, afhankelijk van het type voedsel.

1. Boter, kaas enz.
2. Voedsel in potten en flessen
3. Dranken, bijv. melk
4. Gekookt voedsel
5. Yoghurt, conserven enz.
6. 75cl flessen of kant-en-klaarmaaltijden enz.
7. Groenten en fruit
8. Vers vlees en vis/groenten en fruit



De schappen kunnen worden verplaatst afhankelijk van uw opslagbehoefte in het koelgedeelte. Om het schap te verplaatsen, tilt u het achterste gedeelte op en trekt u het vervolgens naar buiten.

Om terug te plaatsen, schuift u het schap terug in de gleuf en laat u het achterste gedeelte zakken.
De meest energiebesparende opstelling wordt bereikt wanneer de laden, koellade en schappen zoals weergegeven in de afbeelding in het apparaat worden geplaatst. Bekijk hiervoor bijgaande afbeelding.

Bedieningspaneel & Bediening



1. De eerste keer dat het apparaat wordt ingeschakeld, werkt dit apparaat standaard altijd op de instellingen: 5°C voor koelkast , 0°C voor de Chiller Zone en -18°C voor de vriezer. Als u de temperatuur of functies handmatig wilt aanpassen, drukt u op de toets om de bewerkingen uit te voeren. Temperatuur bereiken van de Chiller zone lade zijn tussen - 3°C en 3° C.

2. Temperatuurregeling koelkast – druk op de toets  links op het bedieningspaneel om temperaturen tussen 2°C tot 8°C in te stellen.

3. Temperatuurregeling vriezer – druk op de toets  rechts op het bedieningspaneel om temperaturen in te stellen tussen -15°C en -25°C.

4. Chiller zone Lade functie aanpassen: deze toets  regelt de temperatuur. Door op deze toets te drukken, gaat het cijfer van -3° naar +3°. Deze functie kan Aan/Uit worden gezet door deze toets 3 sec. ingedrukt te houden (toont UIT).

5. Functie Snel koelen –Druk op de toets  , het lampje van de toets licht op en de functie Snel koelen wordt ingeschakeld, de koelkast begint automatisch te werken met een temperatuurinstelling van 2°C en stopt na 24 uur, het symbool dooft.

6. Vakantie functie – Druk op de  toets , het lampje licht op, de Vakantie functie is ingeschakeld en het hele apparaat begint automatisch te werken op de instellingen: koelkast op 17°C en vriezer op -18°C.

7. ECO-functie – Druk op de toets  op het bedieningspaneel, de ECO-functie is ingeschakeld en de toets licht op, het koelgedeelte werkt op stand 5°C en het vriesvak werkt op een stand van -18℃. De Koelzone lade werkt op de stand voor 3°C.

8. Functie Snel vriezen – Druk op toets  , het lampje van de toets licht op en de functie Snel vriezen begint te werken, temperatuurinstelling is -25°C. Na 24 uur stopt deze functie automatisch.

9. Houd de toets  3 sec. ingedrukt om het apparaat uit te schakelen, de toets licht op, de stroomtoevoer wordt uitgeschakeld. Binnenverlichting en compressor worden uitgeschakeld, Druk 3 sec. op deze toets om het apparaat weer in te schakelen. Het symbool licht weer op en de stroomtoevoer is weer hersteld.

10. Op de No Frost-modellen is er een Extra Ontdooi functie: Druk op de toetsen  en  gedurende 5 sec. om de Extra Ontdooifunctie in te schakelen om de verdamper van de vriezer schoon te maken en de cijfers van de vriestemperatuur lichten op.

Houd de knoppen  en  3 sec. ingedrukt om de Extra Ontdooifunctie uit te schakelen en de cijfers van de vriestemperatuur weergave verdwijnen weer.

11. Storingscodes

Dit apparaat heeft een Storing en Alarm functie. Als de sensoren een storing vaststellen, wordt er een storingscode op het temperatuurdisplay weergegeven. Het apparaat koelt nog steeds, maar een afspraak met een professionele servicemonteur van onze Servicedienst moet worden gepland om het apparaat te controleren.

F2 – Sensor Chiller zone
F3 – Sensor koelkast
F4 – Sensor vriezer
F5 – Sensor ontdooisysteem
2E – Defecte ventilator of motor in vriezer
CE– Fout tussen bedieningspaneel en display

Bovenstaande storingscodes worden alleen op het display weergegeven, u hoort geen stem of signaal.

Temperatuur Alarm in de vriezer: wanneer de ingestelde vriestemperatuur is bereikt, zal er daarna - als de temperatuur stijgt tot 〉-1 ° C -, een alarm afgaan en de cijfers van de vriestemperatuur knipperen. Druk op een willekeurige toets om het spraakalarm te annuleren. De cijfers blijven knipperen totdat de temperatuur weer 〈-1 ° C is.

PS: Het moederbord bevindt zich in het compressorcompartiment.

STAND	OMSTANDIGHEDEN
5 °C/-18°C	Zomer of omgevingstemperatuur tussen 25°C - 35°C
5 °C/-18°C	Lente of omgevingstemperatuur tussen 15°C - 25°C
5°C/-18°C	Winter- of omgevingstemperatuur tussen 5°C - 15°C
Super vriesfunctie	Snel invriezen
Super koelende functie	Super koelend

Instructies Ledverlichting vervangen

Opmerking: de LED verlichting kan niet door de consument worden vervangen. Deze moet worden vervangen door een professioneel servicemonteur van onze Servicedienst.

Verlichting: 12V

1. Haal de stekker uit het stopcontact.

2. Verwijder de bevestigingsschroeven van de LED verlichting bovenin, verwijder de lamp en trek het verbindingskabeltje met beleid los.

3. Vervang het Ledverlichting printplaatje.

4. Installeer alles weer in omgekeerde volgorde en stop als laatste de stekker weer in het stopcontact.

Reiniging & Onderhoud

Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of onderhoudt.
De koelkast- en vriezercompartimenten moeten worden gereinigd met een oplossing van natriumbicarbonaat en lauw water. Gebruik geen schurende producten of reinigingsmiddelen. Na het wassen goed afspoelen en drogen.

Reinig de schappen en deurvakken afzonderlijk met de hand met een milde oplossing van afwasmiddel en water. Doe ze niet in de vaatwasser!

Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat schoon. De deuren moeten op een kier worden gelaten om de vorming van schimmel en onaangename geuren te voorkomen.

Ontdooien

Het product heeft een No-Frost systeem dat is ontworpen om de overmatige ijsvorming te voorkomen. Bij normaal gebruik zou het niet nodig moeten zijn om het vriessysteem regelmatig te ontdooien.

Let op: Als u regelmatig overmatige ijsvorming of plassen water in het vriescompartiment aantreft, is de kans groot dat de deur niet goed afdicht. Dit kan te wijten zijn aan een defecte of verkeerd gemonteerde deurafdichting of een te zware decoratieve deur. Zie voor meer informatie hierover de sectie Problemen en Oplossingen.

Problemen & Oplossingen

Als u problemen ondervindt met uw apparaat, dient u eerst onderstaande te raadplegen voordat u contact opneemt met onze Servicedienst.

Als het apparaat niet werkt, controleer dan of:

Er stroomtoevoer naar het apparaat is.

De zekeringen van het huis intact zijn

De zekering in de stekker niet is doorgebrand.

De koelkast niet is uitgeschakeld.

Werken de stekker en het stopcontact goed?
Om dit te controleren, steekt u de stekker van een ander elektrisch apparaat in het stopcontact om zo te controleren of het stopcontact werkend/defect is.

Als het apparaat werkt, maar niet erg goed, controleer dan of:

Het apparaat niet is overbelast.

De thermostaat is ingesteld op een geschikte

temperatuur.

De deuren goed sluiten.

Het koelsysteem aan de achterkant van het apparaat schoon en stofvrij is en de achterwand niet raakt.

Er voldoende ventilatieruimte is aan de zij- en achterwanden.

Als het apparaat lawaai maakt, controleer dan of:

Het apparaat waterpas en stabiel staat.

De zij- en achterwanden vrij staan en er niets op het apparaat ligt.

Opmerking: Het koelgas in de koelkast kan een licht borrelend of gorgelend geluid maken, zelfs als de compressor niet draait.

Als het apparaat piept, controleer dan of:

De deuren gesloten zijn. Wanneer de deur langer dan 60 sec. openstaat, hoort u een alarm.

Als er ijs is gevormd op de achterwand van de koelkast:

Het is normaal dat er ijsdruppels vormen op de achterwand van de koelkast. Dit vormt geen storing in het apparaat.

Zorg ervoor dat de items in het apparaat niet in contact komen met de achterwand.

Controleer of er enige weerstand is bij het openen van de deur van het apparaat. Als deze bij de minste aanraking opengaat, kan dit betekenen dat de deurafdichting moet worden vervangen.

Controleer de deurafdichting op knikken, vuil of beschadigingen. Als u iets opmerkt en het probleem niet zelf kunt oplossen, neem dan contact op met de onze Servicedienst zodat het afdichtingsrubber kan worden vervangen.

Het probleem kan worden veroorzaakt door de (te zware) decoratieve deur. Wanneer u dit niet zeker weet, neem dan contact op met de keukeninstallateur om de decoratieve deuren te komen controleren.

Als er zich veel ijs heeft gevormd in de vriezer:

Controleer of er enige weerstand is bij het openen van de deur van het apparaat. Als het bij de minste aanraking opengaat, kan dit betekenen dat de deurafdichting moet worden vervangen.

Controleer de deurafdichting op knikken, vuil of beschadigingen. Als u iets opmerkt en het probleem niet zelf kunt oplossen, neem dan contact op met onze Servicedienst zodat het afdichtingsrubber kan worden vervangen.

Het probleem kan worden veroorzaakt door de (te zware) decoratieve deur. Wanneer u dit niet zeker weet, neem dan contact op met de keukeninstallateur om de decoratieve deuren te komen controleren.

Als een of meer van de Ledverlichting units in het apparaat niet werken:

Neem contact op met de Servicedienst om een servicebezoek af te spreken.

Voorbereidingen installatie

Dit apparaat mag nooit nabij warmtebronnen, bijv. verwarmingselementen of fornuizen, of in een vochtige ruimte worden geïnstalleerd.

Roep de hulp in van een of meer personen bij het installeren van dit apparaat.
Dit apparaat kan scherpe randen hebben. Draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen voor de taak en de omgeving.

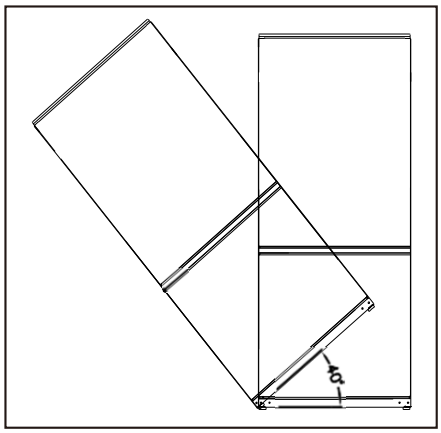
Om ervoor te zorgen dat het apparaat waterpas staat, dient u het apparaat waterpas af te stellen met de in hoogte verstelbare pootjes aan de voorkant van het apparaat.

Het koelsysteem aan de achterzijde van het apparaat mag de wand erachter niet raken. Hoe groter de afstand, hoe beter de werking.

Het apparaat moet met voldoende ventilatie rondom worden geïnstalleerd. Zorg ervoor dat er ruimte boven het apparaat is om lucht te laten circuleren/afvoeren en dat er voldoende ruimte is tussen de achterkant van het apparaat en de muur erachter.

Ventilatie richtlijnen

Niet verder kantelen dan 40°

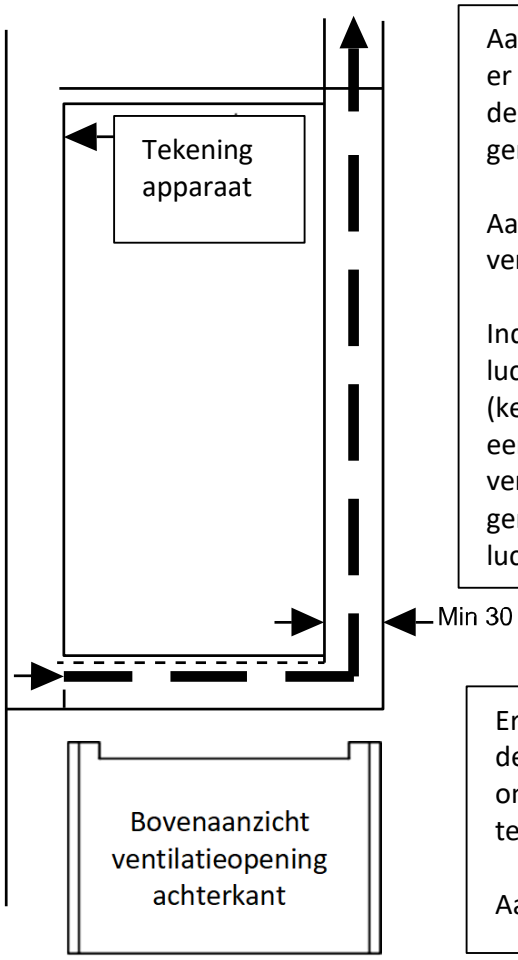


De belangrijkste overweging bij het installeren van een koelunit in een ingerichte keuken is ventilatie. De warmte die uit het koelcompartiment wordt verwijderd, moet worden afgevoerd naar de omgeving. Gebrekkige ventilatie kan leiden tot voortijdige compressorstoringen, overmatig stroomverbruik, totale systeemstoringen en kan de oorzaak zijn dat u niet voldoet aan de installatievoorwaarden voor de garantie. Voor producten die bedoeld zijn om in een hoge behuizing te worden geïnstalleerd, moet aan de volgende eisen worden voldaan:

Er moet ergens in de kast een luchtinlaat worden aangebracht om vrije luchttoevoer mogelijk te maken. In dit voorbeeld wordt een plintventilatie onder het apparaat getoond.

Er moet een opening worden gemaakt in de plint onder het apparaat en deze moet netjes worden afgewerkt met het ventilatierooster.

Als alternatief kan een smalle strook uit de plint worden gezaagd om lucht onder en achter het apparaat toe te laten (500 x 40 mm wordt aanbevolen).



Aan de bovenkant van de kast moet er een ventilatiemogelijkheid naar de omliggende ruimte worden gerealiseerd.

Aanbevolen afmetingen ventilatieopening: 500 x 40 mm.

Indien het kastontwerp geen vrije luchttoevoer naar de (keuken)ruimte toelaat, moet er een plintventilatie of een andere ventilatie oplossing worden gerealiseerd om een goede luchtcirculatie te garanderen.

Er moet voldoende ruimte zijn aan de achterkant van de (keuken)kast om koele lucht over de condensor te laten stromen.

Aanbevolen: 500x40 mm

Het open kanaal aan de achterzijde is duidelijk te zien. Voor de juiste werking van het apparaat is het belangrijk dat de bovenkant van de behuizing niet wordt afgesloten. Een kanaaldiepte van 40-50 mm is bij de meeste units normaal. Er is een ventilatieopening nodig in de plint van de unit; Hierdoor kan lucht over de compressor worden gevoerd en warmte worden afgevoerd. **In de regel geldt: hoe meer lucht er in en uit kan, hoe beter en efficiënter de werking van het product.**

Controleren of de deur correct afdicht:

Het is normaal dat de afdichting wordt samengedrukt nadat de draairichting van de deur is gewijzigd. <et een gesloten deur verwarmt u de afdichting met een föhn om zo de afdichting terug in vorm (tegen de behuizing) te manipuleren en de opening tussen de deur en de behuizing van het apparaat weer op te vullen. Zorg ervoor dat u de föhn niet te dicht bij het apparaat houdt, omdat dit de afdichting kan beschadigen. Een afstand van ongeveer 10 cm zou voldoende moeten zijn. Wanneer u klaar bent, laat dan de afdichting en de deur goed afkoelen voordat u deze aanraakt. Nu moet de deurafdichting weer goed op zijn plaats blijven en goed afdichten.

Garantie voorwaarden

Beste gebruiker,

Voor onze garantievoorwaarden kunt u onderstaande QR-code scannen of de link die eronder staat gebruiken. Onderaan in de voettekst vind u onze garantievoorwaarden.

https://www.frilec.nl

Voor vragen betreffende verkoop kunt u mailen naar: verkoop@domest.nl

Voor vragen betreffende service kunt u mailen naar: service@domest.nl

Voor overige vragen kunt u mailen naar: info@domest.nl

Telefonisch zijn wij ook te bereiken: +31(0)314 362244


DOMEST
domestic and professional appliances
MULTIBRAND
SALES & SERVICES

FRILEC

USERMANUAL

No Frost Fridge-Freezer combination

BERLIN299-E-NF-080D

CONTENTS

SAFETY INFORMATION..... 2
SCRAPPING OLD APPLIANCES..... 3
CE Conformity..... 4
Energy Saving..... 4
Before first use..... 4
Use the Fridge..... 5
Chiller Zone drawer..... 5
Use the Freezer..... 6
Correct storage..... 7
Control panel & Operation..... 8
LED light replacement instructions..... 10
Care and Cleaning / Defrosting..... 11
Troubleshooting..... 12
Installation preparations..... 13
Ventilation..... 14
QR code Warranty & Service..... 16

Thank you for purchasing this product.

Before using your refrigerator, please read this instruction manual carefully in order to maximize its performance. Store all documentation for future use or for other owners. This product is intended solely for household use or similar applications such as: The kitchen area for personnel in shops, offices and other working environments on farms, by clients of hotels, motels and other environments of a residential type, at bed and breakfasts(B&B), for catering services and similar applications not for retail sale.

This appliance must be used only for purposes of storage of food, any other use is considered dangerous and the manufacturer will not be responsible for any omissions. Also, it is recommended that you take note of the warranty conditions.

SAFETY INFORMATION



Warning; Risk of fire / flammable materials

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.

Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas.

If the LED lamp is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard

WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions

SCRAPPING OLD APPLIANCES





This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials.
Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

- WEEE should not be treated as household waste;

- WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.

CE Conformity

By placing the CE mark on this product, we are confirming compliance to all relevant European safety, health and environmental requirements which are applicable in legislation for this product.

Saving energy

For better energy saving we suggest :

- Installing the appliance away from heat sources and not exposed to direct sunlight and in a well ventilated room.
- Avoid putting hot food into the refrigerator to avoid increasing the internal temperature and therefore causing continuous functioning of the compressor.
- Do not excessively stuff foods so as to ensure proper air circulation.
- Defrost the appliance in case there is ice in order to facilitate the transfer of cold.
- In case of absence of electrical energy, it is advisable to keep the refrigerator door closed.
- Open or keep the doors of the appliance open as little as possible.
- Avoid setting the temperature too cold.
- Remove dust present on the rear of the appliance.

Before first use

You must allow the fridge to settle for at least four hours prior to switching the power on.

It is recommended that you clean the interior of the appliance prior to first use, using a solution of bicarbonate of soda and warm water and then thoroughly drying the interior. The fridge may have an odor to it at first use. This will disappear as the appliance cools.

Please note:

The appliance will start with setting 5℃ for fridge and -18℃ for freezer and work continuously until it comes down to the correct temperature. If the appliance is switched off, you should allow five minutes before switching it on again to prevent unnecessary damage to the compressor. Never store inflammable or explosive items and strong corrosive acids or alkalis in the appliance. This fridge cools your food by cooling the back panel inside the appliance. It is normal for frost to build up on this surface; it then dissipates and drains through a small drain at the bottom, where it evaporates harmlessly. The presence of frost on the back is not a malfunction of the fridge.

Use the Fridge

- Never put liquids in the refrigerator uncovered.
- Never put hot foods in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool to room temperature before being put into the refrigerator.
- Nothing should rest against the rear wall of the refrigerator, as this will cause frost and possible condensation problems which will be difficult to remove.
- Make sure food is clean and any extra water is wiped away before putting into the fridge.
- Wrap or cover food before putting into the fridge. This will help prevent the loss of moisture, keep food fresh and avoid unpleasant odors.
- Sort foods prior to storing. Any foods to be used soon should be stored at the front of the shelf to prevent deterioration caused by the door being open for prolonged periods.
- Do not overfill the fridge. There should be sufficient space between the foods to allow the cool air to circulate.
- Thawing frozen foods in the fridge compartment will help to keep the temperature low and save energy.
- Never store raw meats on shelves above cooked meats or other produce. This will help to prevent juices from raw meat contaminating other foodstuffs.

Chiller Zone drawer

- The temperature inside the Chiller Zone drawer can be regulated from +3°C to – 3°C. This is the ideal drawer to store meat and fish.

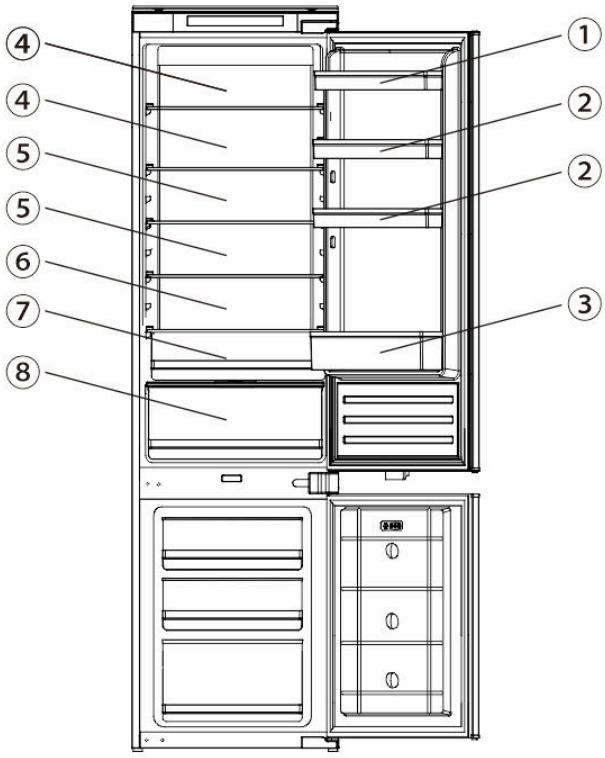
Use the Freezer

- The freezer compartments are designed to store only frozen food.
- Never put hot or warm foods in the freezer, allow them to cool fully before putting them into the freezer.
- Follow the instructions on the food packaging for storage of frozen food. If no information is provided, foods should not be stored for more than 3 months after the purchase date.
- Store food in small packages (ideally less than1kg).This reduces the freezing time and improves the quality of the food after thawing.
- Wrap food before putting into the freezer. To stop the wrapping sticking together, ensure it is dry.
- Label the food before freezing with information including type of food and dates of storage and expiry.
- Once food is thawed, it must not be refrozen. Only defrost as much food as is required to prevent wastage.
- Bottled or canned drinks should not be stored in the freezer compartments as they could explode.
- Do not attempt to freeze more than the maximum amount.

Correct storage

The fridge section is for short term food storage. Although low temperatures can be maintained, extended periods of food storage is not recommended.
As the cold air circulates within the fridge, the temperature can vary between the different sections. That's why foods should be stored in different sections according to type of food.

1. Butter, cheese etc.
2. Food in jars and bottles
3. Drinks, e.g. milk
4. Cooked food
5. Yogurts, preserves etc.
6. 75cl bottles or ready meals etc.
7. Fruit and vegetables
8. Fresh meat and fish/fruit and vegetables



The fridge shelves can be moved according to the storage requirements within the fridge section. To move the shelf, lift up the rear section and then pull it outwards.

To replace, slide the shelf back into the slot, and then lower the rear section.
The most energy-saving configuration requires drawers, Chiller zone box and shelves to be positioned in the product, please refer to the image.

Control panel & Operation



1. First time of switching on the appliance, this appliance always works at settings: 5°C for fridge, 0°C for Chiller zone drawer and -18℃ for freezer. If you want to adjust the temperature or functions manually, press the button to conduct the operations. Temperature range of Chiller zone drawer is between - 3℃ and 3℃.

2. Fridge temperature adjustment –press button on left part of control panel to achieve various temperatures between 2℃ and 8℃.

3. Freezer temperature adjustment – press button on right part of control panel to achieve temperatures between -15℃ and -25℃.

4. Chiller Zone drawer dual function: this button controls temperature. By pressing this button, the digit will go from -3° to +3°. This function can be On/Off by continuously pressing for 3 sec. (shows OFF).

5. Fast Cooling function –Press button , light of button lights up and Fast Cooling function is turned on, fridge starts to work automatically at temperature setting of 2℃ and stops after 24 hours and light of symbol goes out.

6. Holiday function–Press button , light of button lights up, Holiday function is turned on and whole appliance starts to work automatically at settings: fridge at 17℃ and freezer at -18℃.

7. ECO function – Press button on control panel, ECO function is turned on and button lights up, fridge compartment works at setting 5℃ and freezer compartment works at setting of -18℃. The Chiller zone drawer works at setting of 3℃.

8. Fast Freezing function – Press button , light of button lights up and freezer start to work at Fast Freezing function, temperature setting -25℃. After 24 hours, Fast Freezing function quits automatically.

9. Press button for 3 sec. to switch off your appliance, the button lights up and power is cut off. Internal lighting is turned off and compressor stops working. Press button for 3 sec. to switch on your appliance, the symbol lights up and power is on again.

10. On the No-Frost models, there is an Extra Defrosting function: Press the buttons  and  for 5 secs. to switch on the Extra Defrosting function to clean the freezer evaporator and digits of freezer temperature light up. Press the buttons  and  3 sec. to switch off the Extra Defrosting function and the digits of freezer temperature go out.

11. Error codes:

This appliance has Fault & Alarm function. If the sensors are experiencing any malfunction, you will see an error code displayed on the temperature display, the appliance still cools but a professional service engineer of the Customer Service is to be called to check the appliance.

F2 – Chiller zone sensor
F3 – Refrigerator sensor
F4 – Freezer sensor
F5 – Defrost sensor
2E – Faulty fan or motor in freezer
CE– Error between Control Panel and Display

These error codes are shown on display, no voice or signal will be heard.

Temperature alarm in freezer: when freezer temperature reaches the set temperature, from that moment on if temperature rises to ＞-1 ° C, the alarm will sound and the digits of the freezer temperature will flash. Press any button to cancel the voice alarm. The digits will keep flashing until the temperature is ＜-1 ° C again.

PS: The Main board is located in compressor compartment.

POSITION	CONDITIONS
5 °C/-18°C	Summer or ambient temperature between 25°C - 35°C
5 °C/-18°C	Spring or ambient temperature between 15°C - 25°C
5°C/-18°C	Winter or ambient temperature between 5°C - 15°C
Super freezing function	Quick freeze
Super cooling function	Super cooling

LED light replacement instructions

Note: the LED light is non replaceable by the user and needs to be replaced by professionals.

Lighting parameters: 12V

1. Unplug the power plug from the socket.

2. Remove the top LED light fixing screws, remove the top light and disconnect the connecting cable.

3. Replace the LED light board.

4. Install the top light in reverse order and plug in the power plug when done.

Care and Cleaning

Always disconnect the appliance from the power supply before doing any cleaning or maintenance.
The fridge and freezer compartments should be cleaned using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water. Do not use abrasive products or detergents. After cleaning, rinse and dry thoroughly.

Clean the shelves and balconies separately manually with a mild solution of washing-up liquid and water. Do not put them in the dishwasher!

If the appliance is not to be used for longer periods of time, unplug and clean the appliance. The doors should be left slightly ajar to prevent the formation of mildew and unpleasant odors.

Defrosting

The product has a No-Frost system which is designed to prevent the heavy build up of ice. Under normal use, there should be no need to regularly defrost the freezer system.

Please note: If you are regularly notice a heavy build up of ice or pools of water in the freezer compartment, then it is likely that the door is not sealing properly. This could be due to a defective or an incorrectly fitted door seal or an excessively heavy decor door. For more information see the troubleshooting section about ice.

Troubleshooting

If you have any problems with your appliance, you should check the troubleshooting section prior to contacting our Service department.

If the appliance is not working, check if:

There is power to the appliance.

The fuses in your home are intact

The fuse in the plug has not blown.

The fridge has not been turned off.

The plug and socket are functioning fine.
To check this, plug another electrical appliance in to see if the socket is faulty.

If the appliance is working but not very well, check if:

The appliance is not overloaded.

The thermostat is set to an appropriate temperature.

The doors are closing properly.

The cooling system at the rear of the appliance is clean and free of dust and not touching the rear wall.

There is enough ventilation at the sides and rear walls.

If the appliance is noisy, check if:

The appliance is level and stable.

The sides and rear walls are clear and there is nothing resting on the appliance.

Note: The cooling gas in the refrigerator may make a slight bubbling or gurgling noise even when the compressor is not running.

If the appliance is beeping, check if:

The doors are closed. An alarm will sound after 60 sec. that the door is still open.

If ice has formed on the back wall of the fridge:

It is normal for some ice droplets to form on the back wall of the fridge. This does not constitute a fault with the appliance.

Ensure that no items inside the fridge are in contact with the back wall.

Check that there is some resistance when opening the door of the appliance. If it opens at the slightest touch it may mean that the door seal needs to be replaced.

Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact our Service Department so that the seal can be replaced.

This can be due to the decor door(s) not being properly fitted. If you are not sure, ask your fitter to check the décor doors.

If excessive ice has formed in the freezer:

Check if there is some resistance when opening the door of the appliance. If it opens at the slightest touch it may mean that the door seal needs to be replaced.

Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact our Service department so that the seal can be replaced.

This can be due to the decor door(s) not being properly fitted. If you are not sure, ask your fitter to check the decor doors.

If one or more of the LED units inside the appliance is not working:

Contact our Service department to arrange a service visit.

Installation preparations

This appliance must never be installed close to heat sources e.g. heating elements or cookers, nor in damp places.

Seek the help of another individual or two, when installing this appliance. This appliance may have sharp edges. Wear adequate Personal Protective Equipment for the task and environment.

To ensure the appliance is level, you should adjust the height by setting the adjustable feet at the front of the appliance.

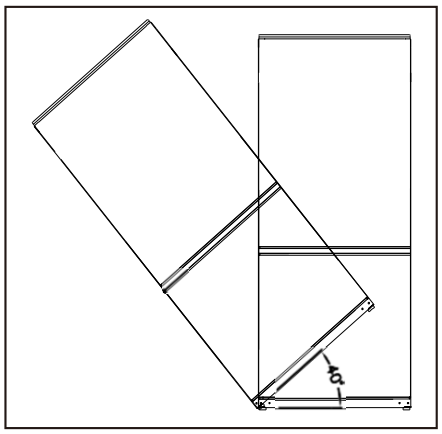
The cooling system at the rear of the appliance must not touch the rear wall. The greater the gap, the better.

The appliance must be installed with adequate ventilation surrounding the appliance. Ensure that there is clearance above the appliance to allow air to escape and that there is space between the rear of the appliance and the wall.

Ventilation

The main consideration when installing any refrigeration unit into a fitted kitchen is ventilation. The heat produced from the cooling compartment needs to be dissipated into the atmosphere. Incorrect ventilation can lead to premature compressor failure, excessive power consumption, total system failure and may invalidate the warranty provided with the appliance. For products intended to be installed into a tall housing unit, the following requirements need to be met:

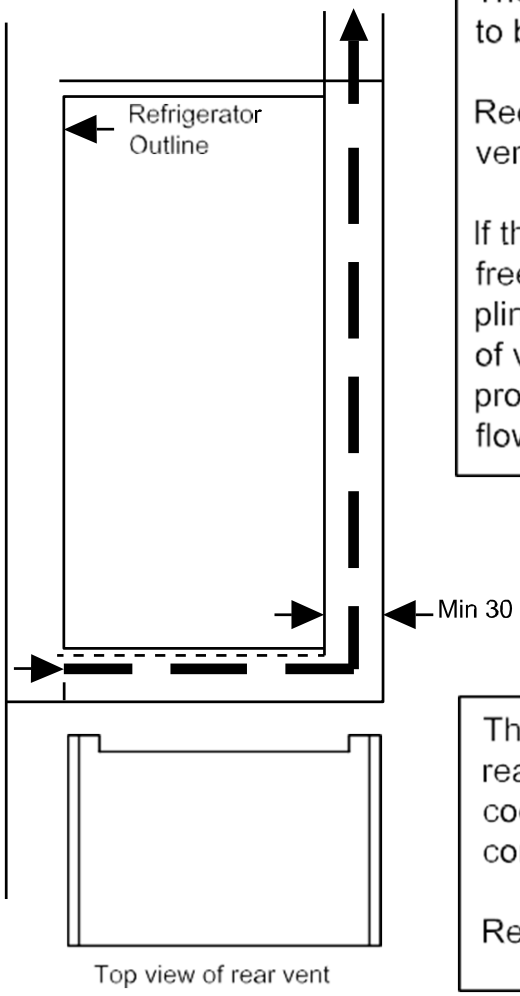
Do not tilt beyond 40°



An air intake should be provided somewhere in the cabinet run to allow free air in. in this example,a plinthvent is shown underneath the refrigerator.

A cutout should be made in the plinth below the fridge/freezer and this finished neatly using the air vent grille.

Alternatively, a thin section of the plinth can be removed to allow air into the unit (recommended 500mm x 40mm



The top of the cabinet needs to be vented into the room.

Recommended size of ventopening: 500 x 40mm.

If the furniture does not allow free air into the room then a plinth vent, or other means of ventilation needs to be pro-vided to ensure a natural flow of air.

There should be space at the rear of the cabinet to allow cool air to be drawn over the condenser.

Recommended: 500 x 40mm

The open channel at the rear is clearly shown. In order to realize correct operation of the appliance it is important that the top of the housing unit is not blocked off. A channel depth of 40-50mm is normal with most units. A ventilation opening is required in the plinth of the unit; this allows air to be drawn over the compressor & heat exchange. **As a rule, the more air that can get in and out, the better and more efficient the operation of the product will be.**

Checking if the door seals correctly:

It is normal for the seal to be compressed after the door has been reversed. With the door closed, use a hair dryer to expand the seal and fill the gap between the door and the body of the appliance. Take care not to use the hair dryer too close to the appliance, which could damage the seal. A distance of approximately 10 cm should be adequate. When you are finished, allow the seal and door to cool before touching them. When done, the seal should remain in position.

Warranty conditions

Dear user,

For our warranty conditions, please scan the QR code below or use the link underneath. At the bottom in the footer you will find our warranty conditions.

https://www.frilec.nl

For questions regarding sales you can email to: verkoop@domest.nl

For questions regarding service you can email to: service@domest.nl

For other questions you can email to: info@domest.nl

We can also be reached by phone : +31(0)314 362244


DOMEST
domestic and professional appliances
MULTIBRAND
SALES & SERVICES

FRILEC

MANUELLE

Réfrigérateur-Congélateur No Frost

BERLIN299-E-NF-080D

CONTENU

CONSIGNES DE SÉCURITÉ..... 2
JETEZ LES VIEUX APPAREILS..... 3
Conformité CE 4
Économiser l'énergie 4
Avant la première utilisation 4
Utilisation du réfrigérateur 5
Chiller zone tiroir 5
Le Utilisation du congélateur 6
Stockage correct..... 7
Panneau de commande et fonctionnement 8
Instructions remplacement de l'éclairage LED 10
Nettoyage & entretien / Dégivrage 11
Problèmes & solutions.....12
Préparatifs d'installation 13
Directives de ventilation.....14
Code QR Garantie & service..... 16

Merci d'avoir acheté notre produit.
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre réfrigérateur pour tirer le meilleur parti de l'appareil. Conservez toute la documentation pour référence ultérieure ou pour d'autres propriétaires. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement ou à des applications similaires telles que : les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail, dans les fermes, pour les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans les chambres d'hôtes (B&B), services de restauration et applications similaires non destinés à la vente au détail.
Cet appareil ne doit être utilisé que pour stocker des aliments, toute autre utilisation est considérée comme dangereuse et le fabricant n'est pas responsable des omissions. Il est également conseillé de prendre connaissance des conditions de garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Avertissement; Risque d'incendie / Matériaux combustibles

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

ATTENTION : Gardez les ouvertures de ventilation dans le corps de l'appareil ou dans la structure intégrée dégagées de toute obstruction.
ATTENTION : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou de moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
ATTENTION : N'endommagez pas le circuit frigorifique.
ATTENTION : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments alimentaires de l'appareil à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou endommagé.
AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises portables ou rallonges lâches à l'arrière de l'appareil.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que
– cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
– les fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres lieux résidentiels ;
– des environnements semblables à des chambres d'hôtes ;
– restauration et applications similaires non commerciales.

Respectez les réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil pour le réfrigérant inflammable et le gaz de soufflage.

Si l'ampoule LED est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout danger d'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux instructions.

JETEZ LES VIEUX APPAREILS





Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
Les DEEE contiennent à la fois des polluants (qui peuvent avoir des effets négatifs sur l'environnement) et des composants de base (qui peuvent être réutilisés). Il est important de soumettre les DEEE à des traitements spécifiques afin d'éliminer et d'éliminer correctement tous les polluants, ainsi que de récupérer et de recycler tous les matériaux.
Les particuliers peuvent jouer un rôle important pour veiller à ce que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental. Il est essentiel de suivre quelques règles de base :

- Les DEEE ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers ;

- Les DEEE doivent être retournés aux points de collecte compétents exploités par la municipalité ou par des entreprises enregistrées. Dans de nombreux pays, la collecte à domicile peut être disponible pour les DEEE volumineux.

Dans de nombreux pays, lorsque vous achetez un nouvel appareil, il peut être retourné au détaillant, qui doit le récupérer gratuitement en tête-à-tête, à condition que l'équipement soit d'un type équivalent et qu'il ait les mêmes fonctions que l'équipement qui l'accompagne.

Conformité CE

En CE apposant la marque sur ce produit, nous confirmons que nous respectons toutes les exigences européennes pertinentes en matière de sécurité, de santé et d'environnement qui s'appliquent dans la législation pour ce produit.

Économiser l'énergie

Pour de meilleures économies d'énergie, nous vous proposons :

- Installez l'appareil loin des sources de chaleur et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil et placez-le dans un endroit bien ventilé.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur pour éviter que la température interne n'augmente et donc que le compresseur ne continue de fonctionner en continu.
- Ne remplissez pas trop l'appareil d'aliments pour assurer une bonne circulation de l'air.
- Dégivrez l'appareil lorsqu'il y a formation de glace pour faciliter la transmission du froid.
- Lors d'une panne de courant, il est conseillé de garder la porte du réfrigérateur fermée.
- Évitez d'ouvrir la porte pendant une longue période et ne l'ouvrez pas trop souvent.
- Ne réglez pas la température trop froide.
- Enlevez régulièrement la poussière à l'arrière de l'appareil.

Avant la première utilisation

Vous devez laisser le réfrigérateur pendant au moins quatre heures avant de mettre l'appareil sous tension.
Il est recommandé de nettoyer l'intérieur de l'appareil avec une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède avant la première utilisation, puis de bien sécher l'intérieur. Le réfrigérateur peut avoir une odeur lors de la première utilisation. Celui-ci disparaît lorsqu'il refroidit davantage à l'intérieur de l'appareil.

Veuillez noter :

L'appareil commence avec le réglage de 5°C pour le réfrigérateur et de -18°C pour le congélateur et fonctionne en continu jusqu'à ce qu'il atteigne la bonne température. Lorsque l'appareil vient de s'éteindre, attendez cinq minutes avant de le rallumer pour éviter d'endommager inutilement le compresseur. Ne stockez jamais d'objets inflammables ou explosifs et d'acides ou d'alcalis hautement corrosifs dans l'appareil. Ce réfrigérateur refroidit vos aliments en refroidissant le panneau arrière à l'intérieur de l'appareil. Il est normal que du givre se forme sur cette surface ; Il disparaît de lui-même et est évacué par une petite ouverture de drainage au fond et il s'évapore à un stade ultérieur. La formation de givre ou de glace sur le panneau arrière n'est pas un dysfonctionnement du réfrigérateur.

Utilisation du réfrigérateur

- Ne réfrigérez jamais les liquides à découvert.
- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Les aliments chauds doivent être refroidis à température ambiante avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Rien ne doit reposer contre la paroi arrière du réfrigérateur car cela provoquerait du givre et d'éventuels problèmes de condensation difficiles à éliminer.
- Assurez-vous que la nourriture est propre et cela éventuellement. Toute humidité supplémentaire présente a été éliminée/séchée avant de la mettre au réfrigérateur.
- Emballez ou couvrez les aliments avant de les réfrigérer. Cela permet d'éviter la perte d'humidité, de garder les aliments frais et d'éviter les odeurs désagréables.
- Triez les aliments avant de les ranger. Tous les aliments qui seront bientôt consommés doivent être rangés à l'avant de l'étagère pour éviter la détérioration causée par l'ouverture de la porte (plus longtemps).
- Ne remplissez pas trop le réfrigérateur. Il doit y avoir suffisamment d'espace entre les aliments pour permettre à l'air frais de circuler.
- La décongélation des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur permet de maintenir une température basse et d'économiser de l'énergie.
- Ne conservez jamais de viande crue sur des étagères sur de la viande cuite ou d'autres produits. Cela aidera à empêcher les jus de viande crue de contaminer d'autres aliments.

Chiller zone tiroir

- La température dans le Chiller zone tiroir peut être contrôlée à partir de +3°C à – 3°C. C'est le tiroir idéal pour stocker la viande et le poisson.

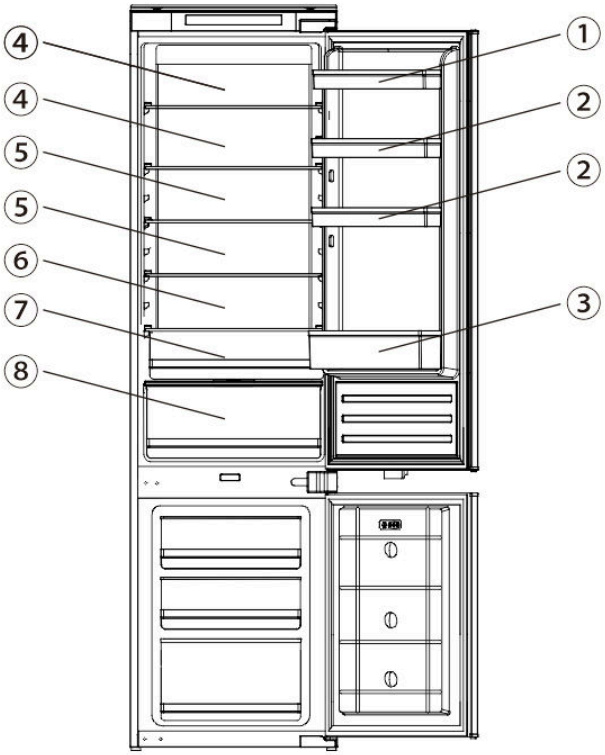
Utilisation du congélateur

- Les compartiments de congélation sont conçus pour ne stocker que des aliments surgelés.
- Ne mettez jamais d'aliments chauds ou chauds dans le congélateur, laissez-les refroidir complètement avant de mettre les produits au congélateur.
- Suivez les instructions sur l'emballage des aliments pour conserver les aliments congelés. Si aucune information n'est fournie, les aliments ne doivent pas être conservés au congélateur pendant plus de trois mois à compter de la date d'achat.
- Conservez les aliments dans de petits contenants (idéalement moins de 1 kg). Cela réduit le temps de congélation et améliore la qualité des aliments après décongélation.
- Emballez bien les aliments avant de les mettre au congélateur. Pour éviter que l'emballage ne colle ensemble, assurez-vous qu'il est bien sec.
- Apposez une étiquette sur l'emballage des aliments avant de les congeler avec des informations sur le type d'aliment et les dates de conservation et de péremption.
- Une fois les aliments décongelés, ils ne doivent pas être recongelés. Ne décongelez que la quantité d'aliments nécessaire pour éviter le gaspillage.
- Ne stockez pas de boissons en bouteille ou en canette dans les compartiments de congélation car elles pourraient exploser.
- Essayez de ne pas congeler plus que la quantité maximale.

Stockage correct

La section réfrigérateur permet de conserver les aliments pendant une période plus courte. Bien que des températures basses puissent être réglées, de longues périodes de stockage des aliments ne sont pas recommandées.
Comme l'air froid circule à l'intérieur du réfrigérateur, la température peut varier entre les différentes sections. Par conséquent, les aliments doivent être stockés dans différents compartiments en fonction du type d'aliment.

1. Beurre, fromage, etc.
2. Nourriture en bocaux et en bouteilles
3. Boissons, par exemple lait
4. Aliments cuits
5. Yogourt, conserves, etc.
6. Bouteilles de 75cl ou plats cuisinés etc.
7. Fruits et légumes
8. Viandes et poissons frais/fruits et légumes



Les étagères peuvent être déplacées en fonction de vos besoins de rangement dans le compartiment réfrigérateur. Pour déplacer l'étagère, soulevez la section arrière, puis retirez-la.

Pour le remplacer, faites glisser l'étagère dans la fente et abaissez la partie arrière.
L'arrangement le plus économe en énergie est obtenu lorsque les tiroirs, le tiroir de refroidissement et les étagères comme indiqué sur l'illustration sont placés à l'intérieur de l'appareil. Voir l'image ci-jointe pour cela.

Panneau de commande & Fonctionnement



1. La première fois que l'appareil est allumé, cet appareil fonctionne toujours sur les paramètres par défaut : 5°C pour le réfrigérateur, 0°C pour Chiller zone et -18°C pour le congélateur. Si vous souhaitez régler la température ou les fonctions manuellement, appuyez sur la touche pour effectuer les opérations. La température plage dans le Chiller zone tiroir est comprise entre - 3 °C et 3 °C.

2. Contrôle de la température du réfrigérateur – appuyez sur la touche  sur le côté gauche du panneau de commande pour régler les températures entre 2°C et 8°C.

3. Contrôle de la température du congélateur – appuyez sur le bouton  situé sur le côté droit du panneau de commande pour régler les températures entre -15 °C et -25 °C.

4. La température dans le Chiller Zone tiroir est réglable : cette touche  régule la température. En appuyant sur ce bouton, le chiffre passe de -3° à +3°. Cette fonction peut être activée/désactivée en appuyant sur ce bouton et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes (affiche OFF).

5. Fonction de Refroidissement Rapide –Appuyez sur la touche , le voyant de la touche s'allumera et la fonction de Refroidissement Rapide s'allumera, le réfrigérateur commencera automatiquement à fonctionner avec un réglage de température de 2 °C et s'arrêtera après 24 heures, le symbole s'éteindra.

6. Fonction Vacances – Appuyez sur le bouton , la lumière s'allume, la fonction Vacances est activée et l'ensemble de l'appareil commence à fonctionner automatiquement sur les paramètres : réfrigérateur à 17°C et congélateur à -18°C.

7. Fonction ECO – Appuyez sur le bouton  du panneau de commande, la fonction ECO est activée et le bouton s'allume, le compartiment réfrigérateur fonctionne à 5 °C et le compartiment congélateur fonctionne à -18 °C. Le Chiller Zone tiroir fonctionne sur le réglage 3°C.

8. Fonction de Congélation Rapide - Appuyez sur la touche , le voyant de la touche s'allumera et la fonction de Congélation Rapide commencera à fonctionner, le réglage de la température est de -25 °C. Après 24 heures, cette fonction s'arrête automatiquement.

9. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil, la touche s'allume, l'alimentation est coupée. L'éclairage intérieur et le compresseur s'éteignent, appuyez sur 3 sec. Appuyez sur cette touche pour rallumer l'appareil. Le symbole s'allume à nouveau et l'alimentation électrique est rétablie.

10. Sur les modèles No Frost, il existe une Fonction dégivrage supplémentaire :
Appuyez sur les boutons  et

 pendant 5 secondes pour activer la fonction de dégivrage supplémentaire pour nettoyer l'évaporateur du congélateur et les chiffres de température de congélation s'allumeront.

Appuyez sur les boutons  et  maintenez-les enfoncés et 3 sec. pour désactiver la fonction de dégivrage supplémentaire et les chiffres d'affichage de la température du gel disparaîtront à nouveau.

11. Codes d'erreur

Cet appareil dispose d'une fonction de Défaut et Alarme. Si les capteurs détectent un défaut, un code d'erreur s'affiche sur l'affichage de la température. L'appareil refroidit toujours, mais un rendez-vous avec un technicien de service professionnel de notre service après-vente doit être pris pour vérifier l'appareil.

F2 – Capteur Chiller Zone
F3 – Capteur de réfrigérateur
F4 – Capteur de congélation
F5 – Capteur du système de dégivrage
2E – Ventilateur ou moteur du congélateur défectueux
CE – Erreur entre le panneau de commande et l'écran

Les codes d'erreur ci-dessus ne s'affichent qu'à l'écran, vous n'entendez pas de voix ou de signal.

Alarme de température dans le congélateur : lorsque la température de congélation réglée est atteinte, une alarme se déclenche et les chiffres de température de congélation clignotent lorsque la température atteint >−1 °C. Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler l'alarme vocale. Les chiffres continueront à clignoter jusqu'à ce que la température revienne ＜-1 ° C.

PS : La carte mère est située à l'intérieur du compartiment du compresseur.

POSITION	SITUATION
5 °C/-18°C	Température estivale ou ambiante entre 25 °C à 35 °C
5 °C/-18°C	Température printanière ou ambiante entre 15 °C à 25 °C
5°C/-18°C	Température hivernale ou ambiante entre 5°C et 15°C
Fonction Super congélation	Congélation rapide
Super fonction de refroidissement	Super refroidissement

Instructions pour remplacer l'éclairage LED

Attention : l'éclairage LED ne peut pas être remplacé par le consommateur. Celui-ci doit être remplacé par un technicien de service professionnel de notre service après-vente.

Éclairage : 12V

1. Débranchez le cordon d'alimentation.

2. Retirez les vis de montage de l'éclairage LED en haut,
retirez la lampe et tirez avec précaution sur le câble de connexion.

3. Remplacez la carte de circuit imprimé de l'éclairage LED.

4. Réinstallez le tout dans l' ordre inverse et remettez enfin la fiche dans la prise.

Nettoyage & entretien

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
Les compartiments du réfrigérateur et du congélateur doivent être nettoyés avec une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de produits de nettoyage. Rincez et séchez bien après le lavage.

Nettoyez les étagères et les compartiments des portes individuellement à la main avec une solution douce de détergent et d'eau. Ne les mettez pas au lave-vaisselle !

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le et nettoyez-le. Les portes doivent être laissées ouverte pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables.

Dégivrage

Le produit est doté d'un système No-Frost conçu pour empêcher l'accumulation excessive de glace. Dans le cadre d'une utilisation normale, il ne devrait pas être nécessaire de dégivrer régulièrement le système de congélation.

Remarque : Si vous trouvez régulièrement une accumulation excessive de glace ou des flaques d'eau dans le compartiment congélateur, il y a de fortes chances que la porte ne soit pas correctement scellée. Cela peut être dû à un joint de porte défectueux ou mal installé ou à une porte décorative trop lourde. Pour plus d'informations à ce sujet, consultez la section Problèmes & Solutions.

Problèmes & Solutions

Si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil, veuillez vous référer à ce qui suit avant de contacter notre service après vente.

Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez si :

L'appareil est alimenté par une alimentation.

Les fusibles de la maison sont intacts

Le fusible de la prise n'a pas sauté.

Le réfrigérateur n'est pas éteint.

La fiche et la prise fonctionnent-elles correctement ?
Pour vérifier cela, branchez un autre appareil électrique pour vérifier si la prise fonctionne/est défectueuse.

Si l'appareil fonctionne mais pas très bien, vérifiez si :

L'appareil n'est pas surchargé.

Le thermostat est réglé à une température

appropriée.

Fermez correctement les portes.

Le système de refroidissement à l'arrière de l'appareil est propre et exempt de poussière et ne touche pas la paroi arrière.

Il y a suffisamment d'espace de ventilation sur les parois latérales et arrière.

Si l'appareil est bruyant, vérifiez que :

L'appareil est de niveau et stable.

Les parois latérales et arrière sont libres et il n'y a rien sur l'appareil.

Remarque : Le gaz réfrigérant dans le réfrigérateur peut émettre un léger bouillonnement ou un gargouillis même lorsque le compresseur ne fonctionne pas.

Si l'appareil émet un bip, vérifiez que :

Les portes sont fermées. Si la porte est ouverte pendant plus de 60 secondes, vous entendrez une alarme.

Si de la glace s'est formée sur la paroi arrière du réfrigérateur :

Il est normal que des gouttelettes de glace se forment sur la paroi arrière du réfrigérateur. Cela ne constitue pas un dysfonctionnement de l'appareil.

Assurez-vous que les objets à l'intérieur de l'appareil n'entrent pas en contact avec la paroi arrière.

Vérifiez s'il y a une résistance lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. S'il s'ouvre au moindre contact, cela peut signifier que le joint de la porte doit être remplacé.

Vérifiez que le joint de la porte n'est pas plié, sale ou endommagé. Si vous remarquez quelque chose et que vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même, veuillez contacter notre service après-vente afin que le caoutchouc d'étanchéité puisse être remplacé.

Le problème peut provenir de la porte décorative (trop lourde). Si vous n'êtes pas sûr, contactez l'installateur de la cuisine pour venir vérifier les portes décoratives.

Si beaucoup de glace s'est formée dans le congélateur :

Vérifiez s'il y a une résistance lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. S'il s'ouvre au moindre contact, cela peut signifier que le joint de la porte doit être remplacé.

Vérifiez que le joint de la porte n'est pas plié, sale ou endommagé. Si vous remarquez quelque chose et que vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même, veuillez contacter notre service après-vente afin que le caoutchouc d'étanchéité puisse être remplacé.

Le problème peut provenir de la porte décorative (trop lourde). Si vous n'êtes pas sûr, contactez l'installateur de la cuisine pour venir vérifier les portes décoratives.

Si une ou plusieurs des unités d'éclairage LED de l'unité ne fonctionnent pas :

Veuillez contacter le service après-vente pour organiser une visite de service.

Préparatifs d'installation

Cet appareil ne doit jamais être installé à proximité de sources de chaleur, par exemple des éléments chauffants ou des poêles, ou dans une pièce humide.

Demandez l'aide d'une ou plusieurs personnes lors de l'installation de cet appareil. Cet appareil peut avoir des arêtes vives. Portez un équipement de protection individuelle adapté à la tâche et à l'environnement.

Pour vous assurer que l'appareil est de niveau, veuillez régler le niveau de l'appareil à l'aide des pieds réglables en hauteur à l'avant de l'appareil.

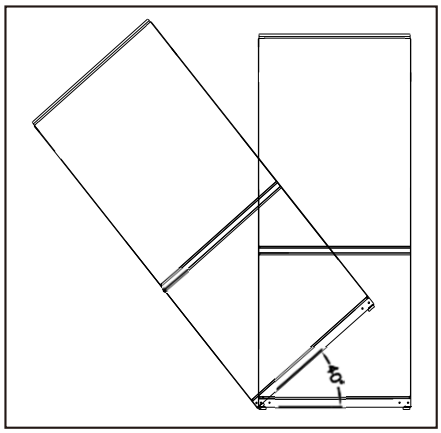
Le système de refroidissement à l'arrière de l'appareil ne doit pas toucher le mur derrière celui-ci. Plus la distance est grande, meilleur est l'effet.

L'appareil doit être installé avec une ventilation périphérique adéquate. Assurez-vous qu'il y a de l'espace au-dessus de l'appareil pour faire circuler/évacuer l'air et qu'il y a suffisamment d'espace entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière celui-ci.

Directives de ventilation

La considération la plus importante lors de l'installation d'une unité de réfrigération dans une cuisine équipée est la ventilation. La chaleur évacuée du compartiment de refroidissement doit être dissipée dans l'environnement. Une mauvaise ventilation peut entraîner une défaillance prématurée du compresseur, une consommation d'énergie excessive, une défaillance totale du système et peut vous empêcher de respecter les conditions d'installation de la garantie. Pour les produits destinés à être installés dans un boîtier haut, les exigences suivantes doivent être respectées :

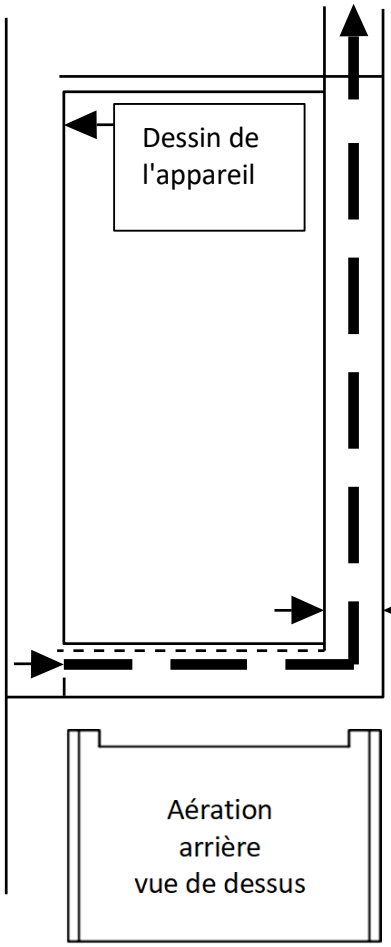
Ne pas incliner à plus de 40°



Une prise d'air doit être prévue quelque part dans l'armoire pour permettre une alimentation en air libre. Dans cet exemple, une plinthe de ventilation est représentée sous l'appareil.

Une ouverture doit être faite dans la plinthe sous l'appareil et elle doit être soigneusement finie avec la grille de ventilation.

Alternativement, une bande étroite peut être découpée dans la plinthe pour permettre à l'air d'entrer sous et derrière l'unité (500 x 40 mm)



En haut de l'armoire, une option de ventilation vers la pièce environnante doit être réalisée.

Dimensions recommandées de l'ouverture de ventilation : 500 x 40 mm.

Si la conception de l'armoire ne permet pas d'alimenter en air libre l'espace (cuisine), une ventilation sur socle ou une autre solution de ventilation doit être réalisée pour assurer une bonne circulation de l'air.

Il doit y avoir suffisamment d'espace à l'arrière de l'armoire (de cuisine) pour permettre à l'air frais de circuler sur le condenseur.

Recommandé : 500x40 mm

Le canal ouvert à l'arrière est clairement visible. Pour le bon fonctionnement de l'appareil, il est important que le haut du boîtier ne soit pas fermé. Une profondeur de conduit de 40 à 50 mm est normale pour la plupart des unités. Un évent est nécessaire dans la plinthe de l'unité ; Cela permet à l'air de passer sur le compresseur et à la chaleur d'être dissipée. **En règle générale, plus il y a d'air qui peut entrer et sortir, meilleur et plus efficace le fonctionnement du produit est efficace.**

Pour vérifier que la porte est correctement étanche :

Il est normal que le joint soit comprimé après que le sens de rotation de la porte a été modifié. < une porte fermée, chauffez le joint avec un sèche-cheveux afin de remettre le joint en forme (contre le boîtier) et de remplir l'espace entre la porte et le boîtier de l'appareil. Veillez à ne pas tenir le sèche-cheveux trop près de l'appareil, car cela pourrait endommager l'étanchéité. Une distance d'environ 10 cm devrait suffire. Une fois terminé, laissez le joint et la porte refroidir complètement avant de les toucher. Maintenant, le joint de porte doit rester en place et sceller correctement.

Conditions de garantie

Cher utilisateur,

Pour consulter notre conditions de garantie, vous pouvez scanner le code QR ci-dessous ou utilizer le lien ci-dessous. Vous trouverez nos conditions de garantie au bas de la page.

https://www.frilec.nl

Pour questions concernant les ventes, veuillez envoyer un e-mail à: verkoop@domest.nl

Pour les questions concernant le service, veuillez envoyer un e-mail à: service@domest.nl

Pour toute autre questionss, vous pouvez envoyer un e-mail à: info@domest.nl

Nous sommes aussi disponibles par téléphone: +31(0)314 362244


DOMEST
domestic and professional appliances
MULTIBRAND
SALES & SERVICES